

Porównanie tłumaczeń Rzymian 7:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	[Co] bowiem wykonuję nie rozumiem; nie bowiem [co] chcę to robię, ale [co] nienawidzę to czynię.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Co bowiem sprawiam nie znam nie bowiem co chcę to robię ale co nienawidzę to robię
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Nie rozumiem tego, co wykonuję — robię nie to, czego chcę, lecz czynię to, czego nienawidzę.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Co bowiem sprawiam, nie pojmuję: nie bowiem, co chcę, to dokonuję, ale co nienawidzę, to czynię.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Co bowiem sprawiam nie znam nie bowiem co chcę to robię ale co nienawidzę to robię